



NATIONS UNIES
CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE
S/13079
13 février 1979
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

NOTE VERBALE DATEE DU 8 FEVRIER 1979 ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL
PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU PORTUGAL AUPRES DE L'ORGANISATION
DES NATIONS UNIES

Le représentant permanent du Portugal auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Secrétaire général de l'Organisation et a l'honneur de l'informer que le Gouvernement portugais a adopté, le 13 décembre 1978, la résolution 251/78 qui a pour but de faire appliquer la résolution 409 (1977) du Conseil de sécurité imposant des nouvelles sanctions obligatoires à l'encontre du régime illégal de la Rhodésie du Sud.

Le texte de ladite résolution 251/78 a été publié au Journal officiel du 30 décembre 1978 et se lit comme suit :

"Le Conseil des ministres,

Considérant que le Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies a adopté le 27 mai 1977 une nouvelle résolution, à savoir la résolution 409 (1977), qui fait suite aux sanctions imposées à l'encontre de la Rhodésie du Sud en application des résolutions 253 (1968) et 388 (1976), dont les textes ont déjà été publiés au Journal officiel, première série, le 29 juillet 1977, en vertu de la résolution 188/77 de la Présidence du Conseil des ministres;

Conformément à la décision prise par la résolution 188/77 du Conseil des ministres mentionnée ci-dessus;

En vue d'appliquer intégralement la nouvelle résolution du Conseil de sécurité qui a force obligatoire pour le Portugal en vertu de l'Article 25 de la Charte des Nations Unies;

A sa session du 13 décembre 1978, a décidé de faire connaître par la présente les mesures complémentaires adoptées par le Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies dans sa résolution 409 (1977) datée du 27 mai 1977 (ci-jointe) pour que les dispositions de ladite résolution puissent être appliquées selon qu'il conviendra, dans tout le territoire du Portugal, comme cela est stipulé à l'alinéa 2 de l'article 8 de la Constitution portugaise."

Une traduction portugaise officielle de la résolution 409 (1977) du Conseil de sécurité est jointe au texte de la résolution du Conseil des ministres cité ci-dessus.

Le représentant permanent du Portugal auprès de l'Organisation des Nations Unies a l'honneur de demander que le texte de la présente note soit distribué en tant que document du Conseil de sécurité.